



Heuer kommt wieder die „Montgolfiere“ zum Altstadtfest.

Fischer's Fröhlicher Tag läutet Altstadtfest ein Erding feiert mit Musik, Fahrgeschäften und Spezialitäten

Traditionell ist der Fischer's Fröhliche Tag der Auftakt zum Erdinger Altstadtfest, das heuer am Freitag/Samstag, 3./4. Juli, stattfindet. An diesen beiden Tagen verwandelt sich die gesamte Innenstadt in einen riesigen Biergarten. Auf mehreren Bühnen sorgen die Wirte der Innenstadt-Lokale für Live-Musik, dazu kommen die verschiedensten Fieranten mit ihren Spezialitäten. An beiden Tagen drehen auf dem Schrankenplatz ein Kinderkarussell und die „Montgolfiere“ ihre Runden. Darüber hinaus stehen Kinderschminken (am Schrankenplatz, an beiden Tagen von 15 bis 18 Uhr), ein Cheerleader-Auftritt der Erding Bulls (Freitag, 17 Uhr, Kleiner Platz) sowie das Finale der Wahl zum Erdinger Herbstfestmadl (Samstag, 17 Uhr, Schrankenplatz) auf dem Programm.

Fischer's Fröhlicher Tag am Freitagvormittag erinnert an die Gründer der Fischer's Wohltätigkeitsstiftung, Friedrich

(1827 bis 1890) und Katharina Fischer (1831 bis 1894). Fischer's Fröhlicher Tag ist expliziter Bestandteil des Testaments und der Ablauf darin detailliert festgelegt: Nach einem Gottesdienst sollte es „Musik und Spiel“ geben, die Kinder darüber hinaus mit zwei Paar Bratwürsten und einem Liter Bier verköstigt werden. Bier erhalten die rund 1400 Grundschüler heute nicht mehr, stattdessen Limonade, Brezen und Wiener Würstchen. Außerdem dürfen die Kinder kostenlos die Fahrgeschäfte fahren, eine Stadtrallye mit wissenswerten Infos zur Stadtgeschichte und der Auftritt der Band „Schlawindl“ auf der Bühne am Schrankenplatz runden das Programm ab. Die Stadt bittet alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer, sich rechtzeitig auf Straßensperren und Verkehrsumleitungen einzustellen sowie die Fahrzeuge aus dem Innenstadtbereich zu entfernen.



Fischer's Fröhlicher Tag erinnert an Friedrich und Katharina Fischer.

Ordnungsamt, Telefon 408-221

Lesungen im Lesegarten

Auch in diesem Jahr findet die beliebte Vorlesereihe „Literatur im Lesegarten“ statt, die von der Stadtbücherei, dem Katholischen Bildungswerk (KBW), dem Haus der Begegnung und der Stiftung Lesen organisiert wird. An drei Montagen wird jeweils um 15.30 Uhr vorgelesen - bei schönem Wetter im Lesegarten, bei Regen oder zu großer Hitze in der Stadtbücherei:

- Montag, 6. Juli: Renate Eßbaumer
- Montag, 20. Juli: Sabine Trettenbacher
- Montag, 3. August: Literaturclub Erding.

Die Schirmherrschaft für die Lesungen hat Oberbürgermeister Max Gotz übernommen. Der Eintritt ist frei.

i Stadtbücherei, Telefon 408-140

Hofer liest im Aktivtreff

Heimatautor Wolfgang F. Hofer liest am Montag, 6. Juli, im Aktivtreff der Stadt für Seniorinnen und Senioren aus seinem aktuellen Buch „Koane fünf grod sei lossn“. Beginn ist um 11 Uhr in der Stadtbücherei. Musikalisch begleitet wird er von Liedermacher Albert Zimmerer und der Harfenistin Elisabeth Lohmaier-Wachinger. Hofer trägt aus seinem reichhaltigen Repertoire aus 25 Jahren Bühnenreife vor – darunter Amüsantes, Hintersinniges, Nachdenkliches und



Sinnstiftendes. Als Vorpremiere liest er außerdem ein paar Texte aus seinem neuen Buch „Kasperl & Konsorten“. Zwischen 9 und 11 Uhr ist das Café im Haus der Begegnung als Treffpunkt geöffnet. Die Teilnahme ist kostenfrei.

i Seniorenbeauftragte, Telefon 408-108

Bewusster Umgang mit Trinkwasser



Die aktuellen Sommertemperaturen führen dazu, dass wir alle mehr Wasser verbrauchen als gewöhnlich.

Gerade an sehr heißen Tagen steigt der Bedarf spürbar an – zum Beispiel durch häufigeres Duschen oder die Bewässerung von Gärten.

Auch während solcher Wärmeperioden bleibt die Wasserversorgung in Erding zuverlässig und sicher gewährleistet. Dennoch möchten wir Sie dabei unterstützen, **bewusst und nachhaltig mit Trinkwasser umzugehen**.

Denn mit kleinen Verhaltensänderungen kann jede und jeder dazu beitragen, unsere wertvolle Ressource zu schonen – ganz ohne Einschränkungen im Alltag.

Praktische Tipps für warme Tage

Im Haushalt

- Lieber kurz duschen statt baden
- Wasch- und Spülmaschinen möglichst vollständig beladen nutzen

Garten & Balkon

- Pflanzen am besten **frühmorgens oder abends gießen**, wenn die Sonne nicht mehr so stark scheint



- Wasser gezielt an die Pflanzen bringen – das spart Ressourcen
- Ein etwas längerer Rasen hilft, die Feuchtigkeit im Boden zu halten



Rund ums kühle Nass

- Pools möglichst **außerhalb stark nachgefragter Zeiten** befüllen
- Eine Abdeckung hilft, Wasser länger im Pool zu halten



- Vielleicht genügt auch eine Teilbefüllung oder eine andere Abkühlung im Sommer

Nachhaltig denken

- Regenwasser im Garten nutzen, wo möglich
- Grünflächen unterstützen ein angenehmes Mikroklima
- Weniger Versiegelung hilft dem natürlichen Wasserkreislauf

Mit einem bewussten Umgang tragen Sie ganz einfach dazu bei, die Trinkwasserversorgung auch für künftige Generationen stabil und zuverlässig zu halten.

Redaktion SWE Christopher Ruthner (verantw.)

NUTZEN SIE DIE KRAFT DER SONNE

Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Heimenergie-Komplettlösungen – von der Photovoltaikanlage bis zur Wärmepumpe, alles aus einer Hand.

solar@stadtwerke-erding.de
www.stadtwerke-erding.de

Auf Wunsch
mit Kühl-
funktion!


STADTWERKE
ERDING





Im Rahmen der Führung zeigt das Museum auch neue Stücke aus seiner Sammlung.

Museum feiert 170. Geburtstag

Führung und Spaziergang zum besonderen Jubiläum

Aus Anlass des 170. Gründungsjahres des Stadtmuseums Erding, das als eines der ältesten kommunalen Museen Bayerns gilt, veranstaltet das Museum am Montag, 6. Juli, exklusiv eine Erlebnisführung mit Doris Bauer und Harald Krause. Bei einem halbstündigen Altstadtspaziergang zu authentischen Orten widmen sich die Referenten der wechselvollen Geschichte des einstigen Städtischen Heimatmuseums sowie der erfolgreichen, aber auch tragischen Familien- und Stiftungsgeschichte von Katharina und Friedrich Fischer. Denn die Hochzeit der bis heute als Stifters-Eheleute bekannten Persönlichkeiten fand zufällig nur wenige Tage nach dem offiziellen Gründungsdatum des Museums, dem 6. Juli 1856, statt. Die Braut des Erdinger Brauereibesitzers und Posthalters Fischer, Kathari-

na Fischer, geb. Wochinger aus Rottalmünster, fuhr am 15. Juli stolz auf dem geschmückten Kammerwagen in Erding ein. Es waren laut Überlieferung fünf Kammerwägen an der Zahl mit „Möbeln, Geschirr, Kleidern, Wäsche und Leinen“.

Nach dem Altstadtspaziergang bietet die anschließende Kurzführung durch die Sonderausstellung „Ohne Worte – Schönes, Skurriles, Rätselhaftes“ exklusiven Einblick in stadtgeschichtlich wertvolle Neuzugänge der Sammlung des Museums. Darunter sind Mobiliar und Gemäldeportraits aus dem Nachlass von Katharina Fischer. Im Anschluss bietet das Museumsteam eine kleine kulinarische Überraschung an sowie thematisch passende Getränke. Die Führung kostet vier Euro pro Person.

i Museum Erding, Telefon 408-158

Königlich-privilegierte Feuerschützen im Goldenen Buch

Der Vorstand der Königlich-privilegierten Feuerschützengesellschaft Erding mit Schützenmeister Andreas Mayr (Mitte) und seinem Stellvertreter Alois Gabauer (vorne, links) hat sich jetzt im Amtszimmer von Oberbürgermeister Max Gotz (vorne, rechts) ins Goldene Buch der Stadt Erding eingetragen. Anlass: Das 600-jährige Bestehen des Vereins, der damit als ältester im Stadtgebiet gilt. Gotz erinnerte an die „wehrhaften Anfänge“, als solche Schützengesellschaften zur Stadtverteidigung zählten und



lobte die zum Jubiläum erschienene Schützenchronik, die zum ersten Mal die Entwicklung des Schützenwesens und aller Schützenvereine in Erding nachzeichnet.

Urlaubszeit – Lesezeit

In der Stadtbücherei stehen zur Planung der schönsten Zeit des Jahres viele aktuelle Reiseführer zur Verfügung. Auch wer Wanderungen in der Nähe plant, wird fündig. Für Liegestuhl und Balkonien finden sich schöne Schmöcker und aktuelle Romane – hier lohnt sich auch ein Besuch der kleinen Zweigstelle in Klettham, in der ebenfalls viele Bestsellerromane zur Verfügung stehen. Ein tolles Angebot ist die E-Medien-Ausleihe in LEO-Sued, das rund um die Uhr zur Verfügung steht und mit einem E-Reader, Tablet, Smartphone oder Laptop genutzt werden kann. So bleiben das Urlaubsgepäck klein und der Lesespaß groß!

Romane und Sachbücher, Kinder- und Jugendromane, Zeitschriften und Zeitungen, Hörbücher zum Herunterladen und Streamen – alles ist möglich mit einem gültigen Büchereiausweis. Im neuen WebOPAC auf der Büchereiseite unter www.erding.de kann sehr einfach nach Titeln gesucht werden – und bei entsprechender Einstellung wird im LEO-Sued-Katalog gleich mitrecherchiert.

i Stadtbücherei, Telefon 408-140

„Stadtradeln“ läuft noch

Die Stadt Erding beteiligt sich noch bis 17. Juli am „Stadtradeln“, tritt unter dem Slogan „Radeln für ein gutes Klima“ gegen andere Städte mit vergleichbarer Größe an und nimmt damit am Wettbewerb

um die „fahrradaktivste Kommune“ teil. Dazu sollen alle Bürgerinnen und Bürger (gerne auch in Teams) möglichst viele Fahrradkilometer für Erding sammeln und so zum Radfahren im Alltag beitragen. Die Aktion richtet sich auch an Schulen, Unternehmen oder andere Institutionen. Die Registrierung ist im Internet unter www.stadtradeln.de möglich, auf der Homepage oder entsprechenden App werden auch die gefahrenen Radkilometer eingetragen.

Im vergangenen Jahr nahmen in Erding über 300 Personen teil. Dabei legten die Radfahrer über 69.000 Kilometer zurück und vermieden so über zehn Tonnen Kohlendioxid.

i Stadtentwicklung, Telefon 408-627



RADLSTADT ERDING

NOTDIENSTE

Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

02.07. St. Zeno-Apotheke, St. Zeno-Platz 4, 84424 Isen

☎ 08083/2 18

03.07. Apotheke im BEZ, St. Florian Weg 1, 85459 Berglern

☎ 08762/7 29 69 70

04.07. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39, Oberding

☎ 8 40 44

05.07. Marien-Apotheke, Ismaninger Straße 5a, Moosinning

☎ 08123/9 30 90

06.07. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Straße 4

☎ 22 73 60

07.07. Rathaus-Apotheke, Landshuter Straße 2

☎ 4 86 14

08.07. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10

☎ 227 69 22

09.07. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7

☎ 1 36 06

10.07. Marien-Apotheke, Obere Hauptstr. 20, 85354 Freising

☎ 08161/5 07 00

11.07. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Straße 4

☎ 22 73 60

12.07. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4

☎ 1 47 54

13.07. Schloß-Apotheke, Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben

☎ 08121/56 77

14.07. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39, Oberding

☎ 8 40 44

15.07. Hallberg-Apotheke, Theresienstr. 63, 85399 Hallbergmoos

☎ 0811/5 53 40

ZAHNÄRZTE

04./05.07. Praxis Dr. Hecht, Fabrikstr. 8, 85354 Freising

☎ 08161/50 35 1

11./12.07. Praxis Brote, Münchener Str. 7, 85646 Anzing

☎ 08121/48 83 2

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

ENTSTÖRUNGSDIENST

ÜBERLANDWERK
ERDING

Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG
ERDING

Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG
ERDING

Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Franz-Xaver-Empl-Ring 9:

Montag, Dienstag, Donnerstag
10 bis 18 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

IMPRESSUM

41. Jahrgang

Erscheinungsweise:
Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding,
Tel. 081 22/4 08-2 05

Herstellung und Vertrieb:
Druckerei und Verlag
Gerd Ebeling e.K., Erding,
Tel. 081 22/9 24 13
Auflage:
14.000 Exemplare

STADTHALLE ERDING



Sa. 25.07.26
20.30 Uhr

Spider Murphy Gang –
Rock'n'Roll Tour



So. 26.07.26
20.00 Uhr

Culcha Candela –
MONSTA Sommer Tour

STADTWERKE ERDING ARENA



Mo. 27.07.26
20.00 Uhr

The Sweet –
Rockin' for the eternity



Di. 28.07.26
19.30 Uhr

KAMRAD x Loi –
Doppelkonzert

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 17.09.26 Alice Köfer
- 18.09.26 Die Schlagergang
- 20.09.26 Addnfahrer
- 09.10.26 Luise Kinseher
- 10.10.26 Die Schlagzeugmafia
- 11.10.26 The Music of Ludovico Einaudi
- 17.10.26 Jazzrausch Bigband
- 23.10.26 Luksan Wunder
- 24.10.26 Viva la Vida – Coldplay Tribute
- 25.10.26 BR Brettli-Spitzen LIVE
- 31.10.26 Traumkonzert mit Felix Räuber
- 06.11.26 Rebel Monster
- 07.11.26 Die Ü30 Party
- 09.11.26 DAD Harmony
- 12.11.26 Da Huawa und I
- 13.11.26 Stefan Waghübinger
- 14.11.26 Die Kuh, die wollt ins Kino gehn
- 18.11.26 Die Udo Jürgens Story
- 19.11.26 Josef Hader
- 20.11.26 Claus von Wagner
- 21.11.26 Matze Knop
- 29.11.26 ABBA The Tribute Concert
- 01.12.26 Dance Masters Irish Dance
- 04.12.26 Claudia Jung
- 05.12.26 Nordböhmisches Symphonie Orchester – „Böhse Onkelz - Symphonien & Sonaten“
- 06.12.26 Martina Eisenreich Quintett & Gaston Florin – Weihnachtszauber
- 12.12.26 Keltania Saga
- 13.12.26 Dr. Lüder Warnken

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de